（中華郵政特准掛號認爲新聞紙類）

青島民報

第八百七十七號
今日出二大張

本報價目	
本埠	零售每份大洋五分，每月大洋壹元正，半年大洋五元五角，全年大洋十元正
外埠	每月大洋一元一角五分，半年大洋六元四角，全年大洋十二元八角

廣告刊費
【新聞欄】每行五號十二字每日三行起碼每行洋一元五角
【封面】每行五號字六十字每日三行三天起碼每行洋二元
【普通】每日五十字三日起碼每日洋一元
【長期】備有詳章承索即奉

社長楊興勤　副社長王景西
總編輯邱直青　經理周庠
【社址】青島福建路三十八號
【電話】二七八二號
【電報掛號】一〇三二

華特滿◉康克林墨水　華特滿◉核特滿
天津路總局　青島路分局　全啟

器皿珍玩翡翠寶石鑲嵌並收雜色沙金碎銀
青島膠州路　電話二二四四

製法玲瓏各式器具請至北平路萬寶銀樓
電話二七七八號

聲明出品專銷啟事

茲據中國製腿兩合公司聲稱敝公司所製火腿出品專銷美屬菲律濱前經呈准前工商部保障專銷五年在案乃近查有私運火腿至美屬菲律濱之商人在各口岸利用私家醫生檢驗憑證大宗轉運出口似此變本加厲不特侵害敝公司出品專銷抑且破壞國家檢政及國際貿易信用敝公司爲保全國家檢政及國際貿易信用並尊重前工商部特許專銷威信起見不得不重申成案呈請實業部分令各檢驗局查照並乞咨請財政外交兩部轉行知照各口岸海關及駐菲總領事以重功令而維法益茲敝公司經已奉到本年八月十三日實業部工字第八〇二號批一件內開（呈悉查該公司所製火腿前據呈請自專銷美屬菲律濱經批准有案茲據分令各檢驗局查照並咨請財政外交兩部轉行知照各節應予照准除分別咨令外仰即知照此批等因）又奉到本年八月念四日實業部工字第四八六七號佈告一件內開（爲佈告事案據中國製腿兩合公司呈請發給布告以資保障專銷成案等情到部查該公司所製火腿專銷美屬菲律濱業經前工商部核准自出品之日起以五年爲限在案現查此項專銷原案係從十九年三月四日起開始實行應扣至二十四年三月三日止方告滿期在期限未屆滿以前該公司專銷原案自應予以保障以貿易之信用據呈前情合亟佈告各商民人等一體知悉此佈）等因奉此則敝公司所製火腿專銷美屬菲律濱在期限未屆滿前無論何人不得在各口岸再有私運維持對菲出口至美屬菲律賓羣島情事深恐仰各界或有未知用特委請貴律師代表登報聲明出品專銷倘自聲明以後如有人貪利希圖魚目混珠侵害專銷法益一經查出應請貴律師依法訴究追償損失等情據此嗣後如有侵略該公司專銷法益一經察出本律師定當依法辦理特此代表登報聲明諸希公鑒

吳律師事務所上海南京路一〇七號電話一五九三號
盛律師事務所青島中山路一百六十六號

恭頌呂隊長德政

青島市公安局保安第一大隊第二中隊第一分隊長呂公登豐於今春二月間率所部第二班士兵駐防烏衣巷區軍紀森嚴克盡厥職民衆依之爲保障宵小聞風莫敢近際此萑符滿地之秋距市窵遠地僻勞麓之烏衣巷區得以閭閻不驚安居樂業良有以也呂隊長之功爲不可沒宜乎有口皆碑頌聲載道茲已防期完竣業於九月八日調青欲留不獲只得望風懷想而已茲特登諸報端聊表謝忱

青島市外烏衣巷區閤區全頌

中魯銀行儲蓄部廣告

財政部註册　實業部登記
本市唯一無二兼辦儲蓄之市產銀行
全體董事監察人暨總經理負無限責任
電話三六〇五　地址天津路中段

交通銀行

青島交通銀行暨儲蓄部及冠縣路第一辦事處儲蓄支部廣告

商河路第一倉庫　第二倉庫

敝行爲增加服務社會効能起見除於中山路本行及儲蓄部辦理各項存匯款押款及各種儲蓄存款外又於冠縣路設立第一辦事處及儲蓄支部辦理存款匯款及一切儲蓄業務並於商河路及冠縣路設立第一二倉庫專門辦理貨物押款事宜存款利率力求優厚匯款手續力謀敏捷匯水務求低廉押款之利息及倉庫棧租亦力求公允一切辦事手續總以獲到惠顧諸君之滿意爲主倘荷各界以業務範圍內各事見委者請即移玉敝行或辦事處及倉庫面洽均當竭誠歡迎

中國實業銀行儲蓄部

每月存洋三元一角七分　滿十二年得洋一千元正

詳章承索即寄
行址　中山路廿八號
電話　二九〇八　三五三九

兩廣四鄉匯款

匯價低廉　交款要速
如蒙惠顧　無任歡迎

通匯地點：番禺　市橋　沙灣　南海　佛山　官山　九江　東莞　大岡　石龍　太平　順德　龍江　樂從　桂州　容奇　大良　黃連　陳村　勒流　中山　小欖　石岐　新會　會城　江門　鶴山　古勞　沙坪　增城　新塘　三水　西南　蘆包　清遠　韶州　高明　都城　花縣　連灘　信宜　德慶　羅定　從化　英德　樂昌　坪石　四會　悅城　肇慶　茂名　汕頭　惠州　澳門　鶴山　廣西梧州　南甯　開平　台山　恩平

青島上海商業儲蓄銀行

肺癆病家注意

祕傳丹方　公開濟世

肺癆再造丸

五大特効

久咳氣喘，咽喉乾燥，類似肺癆，服用此丸，治咳定喘，保肺生津。

哈哈咳嗽，口吐痰沫，此爲肺痿，服用此丸，潤肺化痰，培土生金。

燥咳胸痛，咳唾血痰，此爲肺癰，服用此丸，止血治癰，殺滅癆虫。

骨蒸體虛，氣逆聲啞，盜汗潮熱，服用此丸，退熱斂汗，安心定神。

久癆虛孏，髓乾精竭，血枯氣弱，服用此丸，益精補血，開胃健脾。

贈送肺癆指南小書一册請向各代理店索閱

總發行四川樹德堂藥行

青島代理　膠東大藥房　延春堂藥號　香山堂藥房　神州大藥房　廣東大藥房　長春堂藥店

國產煤炭到青

一、大同清煙煤
一、大碓（即無煙煤）
一、美人香炭（又名天然木炭）

▲注意▲ 以上係零售價格如蒙惠顧更爲克己

山西煤產馳名全球以其品質優良火燄猛烈經久耐煉平津滬粵各地早已風行舉凡輪船工廠及通常家居莫不爭先購用足徵名不虛傳本市用煤大半仰賴外貨每年金錢外溢爲數甚鉅現值國難當頭本號爲提倡國產盡國家興亡匹夫有責之天職不惜犧牲特將山西最著名之煤炭數種選運來青以供各界之需求茲將各種煤炭品質售價及其特殊優點臚列如下

火力猛烈駕諸他煤數倍以上經久耐煉每噸可抵他煤貳噸半之用且烟小灰少絕無石頭摻雜其中用於輪船工廠及燒鍋爐等事最宜現爲推廣銷路抵抗外貨起見大塊每噸只售貳拾肆元可抵他煤三噸以上既經濟

無烟無味火力兇猛經久耐煉尤居特長冬季用以燒爐子永遠不用打烟筒每噸可抵他煤三噸又衛生塊炭每噸只售叁拾元

性質與木炭相同故又名天然木炭火力則比木炭高出數倍木炭能持一分鐘木炭即能持三分鐘每斤可比木炭三斤用之於點心鋪最爲相宜每包重五拾斤只售貳元

大沽路二十八號新豐煤號謹啓　借用新昌隆電話四五八四號

二十支　二十四支　十二支　雙股三股　二十支雙股三股　松鹿牌十支　十六支

雙股三股四十二支雙股三股等線分量較重條股粗細平均爲便利顧客購辦起見除各埠已設分銷處外並在濟南緯十二大馬路特設紗線分銷處

大陸銀行

國內各要埠均有分支行或代理店國外亦有代理銀行
經營商業銀行一切業務兼辦儲蓄信託貨棧保管

青島分行　河南路十六號　電話　營業部三五五一　經理室三八九二

注意　本號開設高密路中市博山路轉角

成文堂泉記書局

優待顧主　價目從廉

最近運到

各級學校應用教科
儀器文具體育用品
各種掛圖自來水筆

電話三八一六號

民衆的幸運是什麼？

凡屬民衆教育館：民衆圖書館：民衆問字處：民衆茶園：民衆日夜學校：……均宜置備一部，以供民衆閱讀，最爲相宜。至於一般民衆，擇要購讀之，獲益尤多也。

是：注音符號 民衆萬有叢書 出版了

本叢書是民衆教育研究社的創作。文字之旁，全注標準國音。取材富有趣味。內有現代的新學說，以及我國忠、孝、仁、愛、信義、和平諸美德。更有高尚的娛樂方法，實用的處世常識。包羅萬象，都與民衆生活上極有關係的。全書一百册，業已陸續付印，年內出齊。現已先出二十册。其書名列舉於下：

三民主義 一册	政黨展覽會 一册	民衆秘史（一）一册	黨國烈士 一册
民衆故事（一）一册	怎樣訴訟 一册	民衆秘史（二）一册	可怕的傳染病 一册
民衆故事（二）一册	地方自治 一册	怎叫憲法 一册	工人寫信法 一册
民衆趣談 一册	民衆傳說（一）一册	怎叫民法 一册	商人寫信法 一册
民衆寓言 一册	民衆傳說（二）一册	怎叫社會 一册	婦女寫信法 一册

每册定價一角

上海各省　世界書局發行

大聯珠香烟大贈彩

大聯珠香烟質料高尚氣味醇香出世以來全國贊揚今在蘇浙遼冀魯省雜牌攙混恰似以紫奪硃深恐吸者不察烟質之純良祇觀外表之浮色用特請求品評並贈彩助興以答惠顧之盛意茲將辦法詳列於後

「買烟一條帶彩劵一張」
「空包五十個再換一張」

每月按照萬國儲蓄會開彩號碼對彩一次自民國二十一年八月份起至十二月份止

▲張彩劵可兌彩五次中得彩品可向就近代理處領換
▲第一特獎得自行車一部值洋五十元
▲第二特獎得金手表一只值洋十五元
▲頭獎共五十七張各得化妝品價值一元
▲二獎共五十七張各得毛巾半打價值五角
▲三獎共五十七張各得美人書片一張
▲四獎共五十七張各得本牌煙一小包

彩品可隨時兌換現洋凡得三四獎由代理處蓋戳付物并不將彩劵收回下次繼續有效每月以萬國儲蓄會號單爲憑

代理處　源興泰　地址海泊路電話三〇四四
　　　　華豐昌　地址冠縣路電話二六一三

中國南洋兄弟煙草公司山東分局啟
濟南二馬路　青島河南路

青島中久醫院廣告

病室設備　病室分四等設備雅潔可愛空氣充足光線良好

注意　時屆盛暑時疫流行稍有不慎輒染沉疴如霍亂（虎列拉）細菌痢疾阿米巴痢疾嬰兒瀉肚等本院有豫防斯特備一切消暑藥品以及治療注射藥針

新聘醫師　本院除原有醫師外特聘自滬校畢業之吳國珍女醫師爲本院產婦科主任

治療科目　內科，外科，產婦科，嬰兒科，花柳皮膚科，耳鼻咽喉科，眼科

診治時間　每日上午八時起至下午六時止急病隨到隨診

新法戒煙　鴉片嗎啡海洛英等癮戒除迅速毫無痛苦

地址　江蘇路北口新十二號　電話三八九四號

行院決制止韓劉戰事

軍委會昨派員赴魯調查眞相
蔣電韓劉停戰聽候中央處理
東北海軍封鎖烟龍威各口岸
前線降雨戰事已陷停頓狀態

蔣何均有電致劉停戰 劉再電蔣何請示

【南京二十日電】行政院今日開第六十五次會議，出席顧孟餘，羅文幹，劉瑞恆，何應欽，陳樹人，陳紹寬，黃紹雄，朱家驊，石靑陽，列席鄒琳，甘乃光，俞飛鵬，陳儀，鄭天錫，郭泰濤，彭學沛，褚民誼，主席黃紹雄，討論事項探錄如下，『一』軍政部長何應欽報告魯省軍隊衝突情形，決議嚴令制止軍事行動，聽候中央處理，『二』鉄道部長顧孟餘報告赴滬探視汪院長病狀，汪確抱病情形，決議去電慰問，此外並通過河南浙江三省查禁毒品暫行條例，展期一年，及任命毛炳文第三十七軍軍長等例案多件，

軍委會昨派員調查衝突眞相

『南京二十日電』軍事委員會以山東韓復榘劉珍年兩部發生衝突，特於今日派員赴魯調查眞相，以便處理，

『南京二十日電』軍息，日來外間盛傳山東韓復榘劉珍年二部發生衝突，茲據軍事當局十九日所接各方報告，韓劉兩部雖有調動，但至今並無正式衝突，現僅劉部與民團小有誤會，當局預料當此國難危急關頭，在事實上觀察，決不至擴大，刻中央正在設法消弭，

『北平十九日路透電』劉珍年電平請馬鴻逵調解劉韓誤會，聞馬已爲之電韓復榘解釋，

『又電』劉珍年代表昨早與記者談，劉態度和平，現已依照中央訓示，將軍隊退至平度一帶，劉現正靜待中央措置，

『北平二十日電』萬福麟十九日訪蔣伯誠，協商調戰辦法，各方均以國難當頭，不應再有內戰發生，務使魯省事不再擴大，韓代表劉熙衆以任務已畢，十九日晚卽返濟，劉代表將留平接洽，此間當局，一俟中央復電到平後，卽進行調解，

『濟南快信云』韓復榘軍解決劉珍年部開始動作後，東北艦隊沈鴻烈部之態度如何，頗爲一班人所注目，聞省府力面本日「十八日」晚間接到某方來電，據稱東北海軍已將烟台龍口威海各口岸實行封鎖，予劉珍年軍以嚴重威脅云，

戰事陷於停頓兩軍在對峙中

（濰縣廿日電）因昨夜降雨，戰事已陷於停頓狀態，韓軍主力部隊已抵掖縣附近，似有前進勢，劉軍一萬五千人亦在掖縣附近對峙中，

【濰縣二十日電】昨日午後四時陰雨，七時始降，目下兩軍陷停戰狀態，

『芝罘二十日電』劉珍年扣留源順輪，由芝罘裝運軍用品運往萊州，

『南京二十日電』蔣爲韓劉兩軍衝突事，已電令韓劉卽行停止軍事行動，由中央派人調查眞相，靜待解決，同時並電北平軍分會蔣伯誠，着其就地調查眞相，

芝罘二十日電』芝罘人心動搖，但居民生命財產均無恙，東北艦隊司令沈鴻烈佈告負責保護外人生命財產，維持治安，因是人心稍安，

『濰縣十九日電』韓復榘軍主力傾注膠東，謀澈底討伐劉珍年，濟南待發中之五千人利用夜間，分乘民船，越小靑河，集於羊角溝，靑州約有二千人已於昨夜乘船赴羊角溝，其先發一隊已於今日下午到達，目下緊急徵募民船，一俟全部軍隊到齊後，卽乘船駛往龍口，將在長山島駐泊之渤海艦隊掩護下登陸，與劉軍作戰，

『濰縣十九日電』平度方面兩軍仍在激戰中，該地避難人民，多逃往高密膠州，

劉珍年再電蔣何請示辦法

『芝罘二十日電』韓復榘部隊開到濰縣，昌邑一帶，節節進迫劉軍，劉珍年除將韓部無故東犯情形，電告中央及蔣委員長外，已令駐平度沙河各部向後撤退，避免衝突，靜候中央命令，

又劉珍年電呈中央後，已得蔣委員長及何應欽復電，謂已設法制止韓部動作，並電韓査訊眞相，令劉部暫勿前進，靜候中央處理，劉珍年奉到蔣何復電後，頃又上蔣何各一電，文如下，漢口蔣委員長，南京何部長鈞鑒，巧「十八日」午電謹悉，韓主席部隊，節節進迫，職爲避免誤會，已將沙河，平度前方部隊向後撤退，以示避讓，而待鈞命，頃據報告，韓部先頭已進抵沙河平度，現仍向職所部猛進等情形，應如何應付，伏乞指示機宜，俾便遵行，職劉珍年叩皓「十九日」

戰線居民紛紛來靑避難

『本市消息』韓劉兩軍近日來在膠東各縣發生衝突，凡居戰綫附近之人民，皆驚慌異常，稍有資力者，因不堪兵馬之擾，與炮火之驚，皆紛紛扶老攜幼挾其細軟前來本市躲避，是以膠路近來每次東來客車，過濰縣卽告乘客擁擠云，

偽國實行刼奪海關
禁止大連海關華英職員出入
偽國並將與日另訂郵電條約

『上海二十日電』日聯大連二十日電，大連海關長福本，本日禁止英人波特以下三十餘人之華英海關職員出入海關，同時令滿洲職員嚴重監視，

『上海二十日電』倫敦十九日電，現行中日郵政電報二條約，因日本承認偽組織之故，偽組織以爲在滿洲已消滅其効力，另訂日滿郵政電報條約之必要，決定遣派偽交通郵政司長赴東京與日政府開始交涉，偽郵政司長藤原定二十日赴日，

衛立煌部克復楊家匯
金家塞亦旦夕可下
張鈁電告剿匪勝利

「漢口二十日電」軍息，衛立煌部，向金家塞匪剿西方楊家匯猛攻，匪憑險頑抗激戰甚烈，國軍努力繼續進攻，匪損失甚鉅不支，紛向金家塞奔潰，十八日午後，國軍卽佔領楊家匯，繳械一千以上，斃匪無算，查楊家匯爲金家塞門戶，羣山對峙，險要異常，今被攻克，金家塞且夕可下，現楊家匯至商城道上，全無匪縱，國軍正長驅進迫金家塞匪剿，

「漢口二十日電」張鈁十九日電漢先「十六日」由商城向西北搜剿，沿途與匪接觸，午後攻佔三加坪梅後樓細地，俘匪及奪獲肉票均甚多，商城黃川間交通已完全恢復，

東北三千萬同胞呻吟待救
收復失地是吾人今後唯一責任
—居正在中央紀念週之報告—

【南京二十日電】中央皓「十九」日晨紀念週、到葉楚傖，居正，陳立夫，王陸一，蕭吉珊，李宗黃、洪陸東，克興額及全體職員，葉主席，引導行禮，居正報告，略謂自九一八瀋變至今，適屆一年，在此一年中，暴日由強佔瀋陽，至承認其一手包辦之傀儡組織，其所謂日滿議定書，與併呑朝鮮之日韓議定書，如出一轍，朝鮮既亡，東北亦何能倖存，吾人應記着東北四百萬方里領土，已變顏色，東北三千萬同胞，呻吟待救，收復失地，還我河山，是吾人今後惟一之責任，自今後努力之目標，約有數點，一，要知恥，蓋必知恥，然後能雪恥，二，要自助，蓋必自助，然後要能人助，三，要喚起民衆，做到一德一心，然後共赴國難四字，不致徒打空言，四，要確具決心，蓋必有堅定的信念，然後始有奮鬥犧牲之精神，現値國危寇深，大敵當前，本黨担負國家重任，値此國家民族生死存亡關頭，尤望同心同德，和衷共濟，以渡此難關，個人方面，尤必於上述數點努力實行，則復仇雪恥，將來之勝利，必終屬我國云云，報告畢散會，

西防正式會議
定今日舉行
討論決解康藏糾紛

【南京二十日電】西防會議皓「十九」日下午二時在參謀部舉行開幕，到陝，甘，靑海，川，康，邊司令部，四川善後督辦公署，雲南外部軍部蒙藏委員會，參謀部蒙藏研究會等代表，主席賀耀祖，行禮如儀後，致演詞，望討論決議整個有系統之方案，以解決康藏糾紛，鞏固西陲國防，次各代表演說，後繼續舉行預備會，通過會議規程，議事規則等案該會定本星期三五及下星期一開大會，各方提案正由該會秘書處審查整理，

「南京二十日電」參謀本部西防會議，十九日舉行幕禮後，卽舉行預備會，由大會祕書處辦理各代表提案，規定議事程序，並定明日下午二時開一次正式會議，聞對於解決康藏糾紛案，共計四項，卽將於明日大會議論，

牛莊被綁英婦
匪函婦父索贖金七十萬 手槍二百支子彈二十萬

【牛莊二十九日路透電】被綁英婦保雷夫人之父，茲得綁匪來函，索贖金七十萬元，手槍二百支，手槍子彈二十萬發，步槍子彈三萬發，金戒指一百個，金表三十個，金手表三十個，以上貨款均須一星期內交到，否則撕票，至於同時被綁之亞細亞公司職員英人亞克蘭，匪則另索贖款，限亞細亞公司於一星期內派員接洽，否則將亞氏耳朵割斷，送達該公司，保雷家屬已覆匪方，請派代表來此接洽，

林主席電慰何應欽
郭炳生率部來歸足殺匪勢
該司令相機收復措置有方

「南京二十日電」贛粵閩邊區剿匪總司令何應欽，前在贛電呈國府主席林森，報告收復洪湖彭匪第二師郭炳生全部經過，林主席接電後，諭交文官處發電加慰，原電稱，南京何總司令敬之勛鑒，十二日酉申電悉已奉主席閱悉，奉諭郭炳生率部來歸，足殺匪勢，該總司令相機收撫，措置有方，深堪嘉慰等因，特達，國民政府文官處長魏懷叩銑「十六日」。

汪病仍未稍減
赴莫干山純爲養病決非消極
唐有壬褚民誼昨晨同車返京
中政會議決照常開會

【南京二十電】中政會祕書長唐有壬，十九日由滬乘夜車於今晨八時返京，記者往詢一切，據談，中央政治會議明日晨會，通知今已由秘書處發出，並不改開談話會，汪先生全因病增加，不得不另移一幽靜地方靜養，醫生業已以期早日痊可，至帶醫來京診治，雖爲可能，但汪先生負有中樞責任，一切事務豈能責其病中一一親理，反致多費時日，汪先生病稍愈，卽行返京供事，決無絲毫消極之意，外界不明汪病眞相，作種種猜側，實不足信，本人在滬未與伍朝樞委員等會見，故不知其來滬之任務如何，

（南京二十日電）行政院祕書長褚民誼，於昨晚偕唐有壬等，由滬搭夜車今晨八時返京，褚於前晚隨汪夫人陳璧君由杭返滬，現陳尚留滬，褚到京後當卽出席行政院會議，下午在鐵部官邸稍憩，於三時二十分匆匆往下關，搭車赴滬，定期轉車往杭，至莫干山謁汪院長，有所商承，諸臨行與記者談，汪院長病尙未痊愈，擬在莫干山就地療養，觀察情勢，一時恐難回京，

『杭州二十日電』伍朝樞陳策，十七日午後抵杭，寓西冷飯店，記者曾往未遇，據侍者談，伍陳此來，係遊湖，未赴莫干山，今明卽返滬，

『上海二十日電』宋子文以汪在莫干山休養，不能見客，決中止赴杭，曾仲鳴十九日早謁見宋子文，請卽返京，主持政務，

『上海二十日電』曾仲鳴十九日晤陳璧君，陳謂汪病仍未稍減，醫囑拒見客，注對中政會常委，仍盼推定委員代，現並希望中政會議照常開會，不必僅舉行談話會，以免政務進行停滯，曾仲鳴決中止赴莫干山，擬於二十日返京，又據曾談，討伐叛逆，中政會須再提出討論，

滿洲三千萬民衆
現在日軍鐵蹄之下
「日本固可以武力佔據滿洲但苟如此則世界其他各部將無甯日」
李頓過孟買之談話

『孟買二十日路透電』李頓勛爵所乘之甘棋號，今日在此暫停，記者詢以外間對於李頓報告種種猜測之眞偽，李答此種推想，頗饒興趣，李氏不欲發表意見，僅謂本人希望所著報告，各方可接受爲永久解決之根據，既又稱滿洲三千萬民衆，現在日軍鐵蹄之下，情形甚爲嚴重，日本固可以武力佔據滿洲，但苟如此，則世界其他各部將無寧日矣，

瑞鶴祥茶莊

本莊刻以秋節將屆特將各貨精選得法完全新茶新花薰窨如大方壽眉等貨淸香味馥純爲飲料衛生之妙品送禮應酬備有裝璜悅目之瓶筒倘蒙賜顧無任歡迎之至

本主人謹啓　青島高密路路北　電話四五二九號

聲明作廢

當事人等前因正用將在青島長安路四號房產押借靑島銀行日金五千元正該款已於民國二十一年六月二十日如數償還無欠惟該設定抵權登記一切文件因不愼遺失業呈請法院塗銷登記如前項文件無論落於何人之手概作廢紙特此聲明

民國二十一年九月十三日

債權人　靑島銀行　宮本宇介　國見良郎

債務人　梅田甚五郎

遺失聲明

敬啓者敝人所有芝罘路黃島路角五號私有地面積一六一〇米突上建樓房一所因一時不愼將所有德文契約房圖及查驗地契各項文件完全遺失除登報聲明遺失作廢外另行呈請財政局補發俟後無論落於中外何人之手概作無效特此登報聲明

業主宮世雲啓

遺失聲明

啓者小號不愼遺失中國銀行立第六九七號中央銀行照付支票一只計關金票三百七十八元二角六分除向中國銀行掛失號外此票無論中外人等拾得概作廢紙特此聲明

大沽路義聚東啓

靑島日新實業公司製釘工廠

我國實業日漸落後甚至一切工業不可少之釘子一項本市鮮有專家製造實爲遺憾本廠有鑒於此不惜重資購辦各種新式机械聘請富有經驗技師專造各界適用獅球牌大小鉄釘出品精良價格尤廉一經試用卽知所言之不謬也

營業部濟甯路十一號　電話五〇五八號　廠址鉅野路七號

遺失作廢緊要聲明

敬啓者茲因敝夥一時不愼將此彷塊丟失自登報日起無論落在何人手內概作一支取作保等事一概無效敝號並有與此式樣相章者一塊自今日起亦止用作廢特此登報聲明

圖章：青島 裕東泰

民生國貨工廠發還商股股款啓事

茲啓者前經二十壹年年二月貳十貳日本廠商股股東大會議決將所有商股計洋十萬元按四扣售與官股爲業現該款已向官方收齊暫存中山路交通銀行應請商股股東自卽日起持股款收據向該銀行按四扣領取股本此佈

民生國貨模範工廠商股董事同啓

聲明遺失

敝號自用脚踏車領得牌號二〇八九一時不愼丟失除分向公安財政兩局另行補領外特此聲明作廢

泰生東啓

教育局立案 **青島市私立實驗英文學社擴充招生廣告** 【廣西路西首二十八號】【原名膠澳英文學社】

定印鈔票必須打聽　票版式樣　石印株糊須要銅版深刻淸晰纖於摩仿

誰家具有下列各項　印刷　價目　加工精製須要清楚不使抹糊貨價眞實

河北路　電話　南華紙

浦常德洗染廠

長命牌

維他賜保命

維他賜保命丸　信誼長命牌

上海信誼化學製藥廠發行

□中央衛生試驗所化驗給證
△絕無育亨賓及嗎啡等類之與奮劑及毒質
△爲雌雄獸類之子宮或睪丸及植物中提煉之賜保命與維他命併合製劑
△功能促進生機增長精力健身神經愉快強
△專治『心經』『全身』肌肉』之衰弱及『未老先衰』與『鴉片成癮』等症

□無論男女老幼服之有百利而無一弊◎各大藥房均有經售　剪寄廣告奉贈小書

漢美　惠東　漢成　共和　新民　大中華　等藥房均有出售

山東總理青島神州大藥房總支店

愛憐星一藥

有殺滅血中毒菌神效，無論新久梅毒，以及橫玄下疳，均能根本治療，未發者服之，搜除毒菌消滅無形，已發者服之，生肌收口永遠不發

主治　小便破腫　尿管刺痛　婦女陰瘡　包頸疳瘡　初起淋濁　遍身梅毒　腎囊潰爛　魚口橫玄　口鼻潰爛

△每瓶大洋壹元八角

青島李村路天津路神州大藥房經售

神州十滴水

影射甚多

此水。普救一切時疫急痧。上吐下瀉。藥到病除。原料到地。配製鄭重。行銷多年。活人無數。現當夏令。時疫可慮。願慈善君子。廣爲施送。救人一命。勝於一切善舉。大批定購。格外便宜。外埠及東西鎮。均有代售。

每瓶大洋一角　每打大洋一元

購者注意

青島李村路天津路總店支店　神州大藥房發行

特別聲明

茲爲酬答惠顧諸君起見自九月一日起凡有積存本牌瓶蓋十六個者可掉換美人畫片一張尚希各界注意爲荷

北平五星啤酒

泰康公司經理（河北路中 電話四二〇三）

大興醬園

費縣路七十六號　電話四八五八號

精製衛生醬油　專運花雕紹酒　採辦西湖龍井　應時中秋月餅　餽贈禮色俱全

甲班【高中以上程度】　乙班【初中三年以上程度】　丙班【初中一二年程度】　丁【初學程度】　普通科

特別科　…專修班【初中三年以上程度】　普話專習班【程度同上】　口授談話班【初學程度】

學費　…半至十時】某班任某時臨時規定【另有簡章】詳章取閱或函索（附郵票一分）●注意本社附設國文專修班上課時間晚五時…

顏色紙張　…具有上列各項完備無缺者只有…

大刷局　光彩耀目顏色鮮明價廉克己定期不誤　賜顧無任歡迎　開設膠州路廿一號

義軍克突泉進攻洮南　以便與馬占山軍取得連絡

『北平二十日電』秦皇島十九日電，蒙邊義勇軍佔領瞻餘縣後，迭與張海鵬逆部激戰，所獲戰利品甚夥，實力益加雄厚，逆軍能勉強抗禦，義軍進退無常，四洮路交通時生阻礙，最近義軍克突泉，將分路進攻洮南，直搗逆巢，以便與馬占山取得連絡形勢，

『北平二十日電』榆訊，『一』十五路義軍，十六日晨克復彰武，李芳亭部，克復開通，突泉，洮南，不日可下，鄭洮線交通斷絕，『二』義軍十八日襲錦縣雙羊店日連隊長大橋卒日兵二百名迎擊，飛機已出動轟炸沿路村莊，大都炸燬，十九日仍在激戰中，偽奉山路因砲彈正中車站，車不敢通過，『三』日鐵甲車兩輛，由義利開朝陽，日軍在南嶺搆築砲台扼守，錦朝路仍通義縣，

郭泰祺訪西門　面交對日承認僞國致英照會　英報注意東省問題

【倫敦十九日路透電】郭泰祺今日訪英外相西門，面交中國政府關于日本承認滿洲致英之照會，

【倫敦十九日路透電】九一八紀念日各報均撰長文敘述滿洲經過情形，並促讀者注意九一八日政府種種之聲明，及事後滿洲局勢發展之事實，聲明前後矛盾，迥然不同，新聞記錄日報稱，西門外相應乘此最後機會，採取有力方略，藉解美國疑國聯團在事實雖無能力，但其遇模稜態度，未有果斷不各宜告日本失去會員團資格，孟却斯德指道報稱，滿洲門戶維日開放，但門戶以外尚有鐵柵一座，凡未承認滿洲者，殊難闖入，牛莊英橋二人被綁，迄今未克釋放英人均甚憤激，每日快報指摘西門外相之懦弱，並以無事與中村事件比較，以示英政府態度之欠積極，

日將在滿增軍　駐滿日軍即將調防

【東京二十日路透電】陸軍省正式宣稱，駐滿日軍，即將調防，報載上海協定成立後，由滬赴滿之十四師團，現已開始撤回日本，但日前赴滿填防之軍隊，究係第幾師團，以及其人數若干，日政府均審而不宣，衆料日本將增駐滿軍力，

周佛海談蘇省教育政策

鎮江二十日電，蘇省教育廳長周佛海談，蘇省教育政策，『一』貫輸知識，『二』陶冶人格，『三』領導思想，其對於學校設施辦法之注重，『一』提高中學程度，『二』事務與教務合一，『三』頒佈國難政治訓練要點，『四』對社會教育辦法，主張『一』識字教育，『二』生計教育，

粵剿匪順利　匪區已較前縮小甚多

『廣州十九日路透電』陳濟棠發表談話、略稱、剿匪進行順利、廣東之匪區、已較前縮小甚多、省政府每月軍費約四百萬元、因需大軍剿共、故目前尚難減少軍費、自本年四月起、剿共陣亡將士共三千三百人、廣州當局、近決籌款五百萬元、增加海軍實力、

朱執信殉國紀念　中央今早舉行紀念會

『南京二十日電』明日爲先烈朱執信先生殉國紀念，中央已定明早九時舉行紀念儀式，已通函各機關派代表參加，並通知各委員及職員屆時出席，

意日兩使　定下週呈遞國書

『南京二十日電』新任意大利駐華公使齊亞諾、日本駐華公使有吉明、迄今尚未呈遞國書、聞林主席十九日由滬返京後、即與外交部長羅文幹商定下星期一上午十一時、由意使呈遞國書、下星期二日使呈遞國書、地點均在國府駐京辦事處大禮堂、外部今日已分別、通知意日兩使、

蔣光鼐昨到閩

『福州十九日電』十九日夜綏署得蔣光鼐電告，趕於二十早六時到馬江，十時到省，樂宗渾譚啓秀等均赴江迎候，省令各界已準備盛大歡迎，

鳴九醫院

專治：花柳・內科・婦科・眼科・

檢驗：血液並各種細菌檢查

戒除：鴉片嗎啡海洛英等癮

時間：門診每日下午二至六時出診隨時

院址：上海路二十號

院長　德國柏林大學醫學博士　何鳴九

鄂省剿匪公債　條例已核准

【漢口二十日電】財廳前派科長王汝翼赴京，向財部瀝陳困難，請轉立法院迅予批准剿匪公債條例及統算各月未清協款，尅日撥出匯用，十九日財廳接王復電稱，剿匪公債條例，已經財部核准，欠撥十月協款最近可撥匯，此外請示令後救濟辦法，亦有圓滿，

僞國駐日代表　鮑觀澄定期赴日

【上海二十日電】瀋陽二十日電，僞組織駐日代表鮑觀澄，二十日上午十一時晉謁僞執政溥儀，接受委任狀，定二十七日由長春出發，二十八日由大連香港丸赴日，

平軍分會文件　由張代蔣簽署

『北平二十日路透電』平分會職員名單，茲已發表幾包含前綏靖署全體職員，平分會重要文件，爲由張學良以軍委資格代蔣簽署，

三路聯運會議　定廿七日舉行

【南京二十日電】鐵部定感『二十七日』舉行津浦京滬杭甬，三路負責聯運會議，業已電飭各該路派員屆時出席，

德政府　將退出軍縮會議

『日內瓦二十日路透電』軍縮會議漢德森函德政府，請其對於退出軍縮會議之舉動，重加考慮，因德如退出，勢將牽動軍縮全部問題，

滬錢業借款說　財部向　▲已經錢業公會否認

【上海二十日電】京電，傳財部擬展緩實行廢兩改元，向滬錢業借款四百萬，錢業公會及財部辦事處，均否認此說，

苗培成返京

【南京廿日電】苗培成十九日晨由平抵京，據談華北刻甚安謐，華北軍務有軍分會常委榮臻等處理，張學良以軍長資格，從旁指導，暫可無慮云，

謙祥益特別廣告

本號向以提倡國貨爲宗旨當茲外患日亟更防利權之外溢今特在樓上加設國貨部盡力擴充國貨藉以堵絕舶來品兼保我商界愛國之榮譽現已交秋轉瞬冬至凡秋冬應用之男女最新式衣料無一不備並有新到各口大宗粗細皮貨今庚皮貨落價成本旣輕賣價低廉凡百貨物皆實行薄利多賣主意兼承做中西時式新衣學生制服大氅斗篷工堅料實維新式樣定期不誤精即禮券餽贈方便如蒙賜顧竭誠歡迎樓上歡迎參觀

本號謹啟　北平路五號　電話三〇六六

爲君効勞

晚今科學昌明・凡百事業・日趨繁複而吾人之精力有限・對於一事一物・勢不能有充分研究之時間・於是有賴乎專家之指導・方能操勝利之左券・本公司對於建築設計以及房地產之買賣・積驗宏深・管理經營・成績夙著・倘蒙見委。願本服務精神。爲君竭誠效勞焉。

吉屋招租

茲有金口一路，萬國療養院斜對門，有樓分房租計大小房間五間，電燈自來水一應俱全、地段便利，空氣新鮮，如欲租者，請駕臨本行接洽可也。

聯益建業華行　青島中山路交通銀行四樓四零五號

青島潔麗工程公司啟事

本公司呈請實業部登記註冊專營一切暖汽衛生療養機械各種工程業務在滬創立多年成績昭著今爲便利華北顧主起見特在青島設立分公司承裝各項暖汽衛生工程幷聘美國專門工程師担任設計繪圖測求室中溫度適合器具配置美觀所有工料務求精良價格從事低廉藉酬惠顧諸君之雅意如蒙委辦無任歡迎

電報掛號三三八一　地址觀海二路五號　電話暫借四九零六

總公司　電報掛號八六六九　上海四川路念九號　電話一四四三四號

祥雲壽

濰縣路中　電話四二七四號

營業廣告

國產綢緞　粗細布疋　化粧美品　美麗禮券

花素嗶嘰　日用百貨　純絲線襪　荷蒙惠顧

顧繡禮品　皮包皮箱　各種帽子　竭誠歡迎

救國必先強身

有健全之精神。始有偉大之事業

泰和麥精魚肝油

配製精良芬芳可口　補血強身潤肺止咳

上海泰和西藥公司發行

外埠經售處　威陽積善堂　膠州同濟醫院

本埠經售處　共和大藥房 中山路　德生大藥房 台東鎮　青華大藥房 河南路　海功藥房 台東鎮

山東青島總經理漢美大藥房

暴日侵我東北，焚殺擄掠無所不爲，雖經全國奮抗，仍不知改其所敢如此者，輕視我國貧弱耳，故目前救國良策，最重要莫如有強健之體魄以任艱巨，繁魚肝油產自挪威，能清血療虛尤專治肺，凡咳嗽氣喘咯血，痰壅，癆瘵，服之神效，婦女血虧，小兒失調，亦見奇功，麥精能助消化，潤肺化痰，與魚肝油合製成劑，相得益彰，功救倍蓰•泰和麥精魚肝油，係用國產麥精以最新科學方法配製，芬芳可口，優待顧客，批發從廉，國人志士，欲救國強種，成大事業者，請速購服•

四方路十六號　電話三五〇八號

各界注意

啟者本號開設有年貨眞價實信用昭著遐邇咸知應時貨色如新奇綢緞花素呢絨粗細布疋皮貨新衣等無不堅實精良茲爲便利主顧起見貨色仍提高一等價目特別克己惟減價放盤一切惡習本號以信用攸關向所不取務請顧客特別注意認眞比較便知其實

本號住址膠州路門牌十七號　電話號碼三七四二

青島瑞蚨祥謹啟

青島

發記皮帽帽分銷處

大宗皮帽到青

鄙號自創辦以來已達數十載專提倡國貨爲熱心特製各應用之皮帽出品精良耐用經蒙各界商埠顧客之贊許自客歲在青設分銷處以來已受各界之歡迎今爲酬謝顧客起見特聘技師加意研究出品各種皮帽皮扇坤秋禮帽皮毛材料無不美麗翻新式樣有口皆碑顧客無不滿意各種皮帽即日到青定價從廉格外克己如蒙賜顧無任企盼恐未週知先期聲明

駐青朱橋　寓河南路永慶公內

發記皮毛莊啓

電話四五一六號

成文堂書局廣告
敬啓者本號自開辦以來深蒙各界歡迎今特辦到中西名廠出品自來水筆以及墨水……惠顧無任歡迎謹將牌號列下

天寶銀樓
專售上字十足赤金精製金銀首飾

北平路 萬寶銀樓
欲辦十足赤金加色紋……

青島華新紡織有限公司廣告
本廠開設青島滄口……以五子登科……

果乃克淋

GONACRINE

男女各項淋濁　無論若何凶險　用「果乃克淋」行靜脈注射　立起沉痾　無有出其右者

失之毫釐　差以千里

購者請字字認明　萬勿少有忽略

中國總經理　上海　天津　漢口　法商立興洋行

分經理　青島　亨利洋行　濟南　惠來大藥房

人壽儲蓄　集腋成裘

世人都有終身的保障及產業乎？

美國大總統威爾遜說：「人生在世非僅競競業業徒過時光自身飽煖而已必須五終身爲子女爲全家預立保障庶免一旦有事恐徨無及臨渴挖井之弊一人立身時有危變及失業之嘆故人生不能不預爲接長補短之計」

本行爲保障人羣福利計是以分行世界各地專辦

宏利人壽保險公司

老公茂水火保險公司

保宏水火保險公司

一切業務

優點

一　資本雄厚名譽卓著成立迄今已有五十餘年之優美歷史

二　取極低廉之險費能得最大之保障

三　手續簡捷賠款迅速

△兼辦進口出口一切事務

接洽處中山路交通銀行四樓四一〇號青島仁德洋行　總行烟台大馬路

◉詳章函索即寄◉

婦女破血丹

調經止帶丸

一盒保好　因之而生　帶下一盒

此丹專治婦女經閉不通數月不見氣聚裹血左條右塊肚大成形乾血癆症鬼邪胎死腹內不下一切雜疾隱病實與婦女生命有關此丹只用一付其病立下重者三付百病化爲血水元氣無傷百發百準孕婦忌服每付三元無效退洋婦女白帶久而最傷元氣月經因之不調百病面黃肌瘦飲食無味有時燒冷腰腿酸痛頭暈肚痛赤白保好常服延年每盒二元

立愈久淋白濁丸

此丸治淋神藥無論新久白濁下淋精糊馬口尿道刺疼小便頻數風毒邪熱便白淋血塞溼下注淋後偏墮虛淋老濁常年不斷一凡淋病用過千方百藥治不好洗療注無效此丸只用一盒即愈百發百中每付七角五分每

消毒大王一掃丸

盒二元　外埠函購各藥加郵二角

信寄濟南大仁堂效驗如神一盒全愈此丸效方非常之大凡是男婦染毒之病發生軟硬下疳腫痛毒串筋骨疼老毒不清淤毒不打針無效即服此丸其毒並從二便消出一掃清完永遠淨皮膚瘡癬一切新舊毒病遍治不好除根每盒二元

青島分銷處

德祥盛：膠州路六號

萬春堂：高密路六十九號

福海藥房：黃島路中間十六號

德豐永；博山路中間路西六十三號

北京 大仁堂大藥房　開設濟南小緯六路北口

外埠函購加郵二角信寄濟南大仁堂

明華商業儲蓄銀行

營業要目：押匯　儲蓄　放款　經租　存款　保管　匯兌　信託

通匯地點：漢口　蘇州　天津　寧波　上海　南京　北平　紹興　杭州　無錫

行址　中山路四十二號

電話　五一四七　五一四八

康樂女醫院廣告

本院專治：內科　外科　婦科　產科　小兒科　眼科　耳鼻咽喉科　皮膚花柳科　注射各種藥針

診症時間：每日下午二時至六時　星期上午九時至十二時　下午停診　急症及接生隨請隨到

本院備有上等養病房數間最適生產及養病之用住院者請惠臨敝院接洽爲荷

地址中山路一七一號

電話　日三三四二　夜四一四七號

院長女醫學士高欣榮謹白

馬鈴牌香煙

十支莊

馬鈴到處受歡迎

啓者敝公司所製十支莊馬鈴牌香烟「物質精良售價公道」洵爲國貨之明星故出世以來即風行遐邇備受社會歡迎敝公司感激之餘益加奮勉精益求精以副惠顧盛意各界諸君尚希垂察焉

山東省總經理源祥號　曲阜路十七號　電話二五八一號

青島總批發處元盛裕　市場三路　電話四二六三

中國華昇煙草有限公司敬告

莫云國貨無佳品

中國華昇煙公司出品

青島強初醫院注射預防霍亂注射液

湖北路二十八號　電話三六六〇號

敬啓者滬津霍亂（即虎疫）流行青島傳染堪虞敝院特備大宗霍亂注射預防注射保健諸君曷興乎來

大批海潮滑鋼石子到青

議價目格外從廉恐未週知特此露佈

本號爲輔助建設起見新運到大批海青石子頗合營造大建築物之用至石質之堅固色澤之光麗誠屬罕有其匹倘蒙惠顧請至小號參觀樣品面議

地址台東威海路一一一號

借用電話四一一二號

同泰協啓

律師于洒鐸受任中華棧常年法律顧問啓事

啓者本律師現經青島河南路中華棧聘爲常年法律顧問者後如有侵害該棧之財產信用營業及一切法益嗣本律師當依法盡保障之責此啓

事務所即墨路七號電話四八五一號

棕欖皂珠

最新發明洗衣皂珠用棕菓及橄欖二油配製入水即溶去垢神速其性柔和不損纖微質爲洗滌絲織物最安全最便捷之皂珠

各處百貨商店藥房均有出售

美商上海棕欖公司謹啓

⑮

SANATOGEN

The True Tonic-Food

踵我門無憂疾病　服此藥立致康強

服補品之目的。不外求康強與無疾病。散拿吐瑾延年益壽粉。爲燐與蛋白之化學製品。燐補腦系養細胞。蛋白生新血強身體。二質特別化煉。入胃不假消化。立能發生效力。以治虛損各症。最爲優妙。歷經世界名醫證明。認爲補血養腦醫治衰弱之神品。男女老幼。一年四季。服此可以永無疾病。（一）

各大藥房均有出售

柏林華發大藥行精製

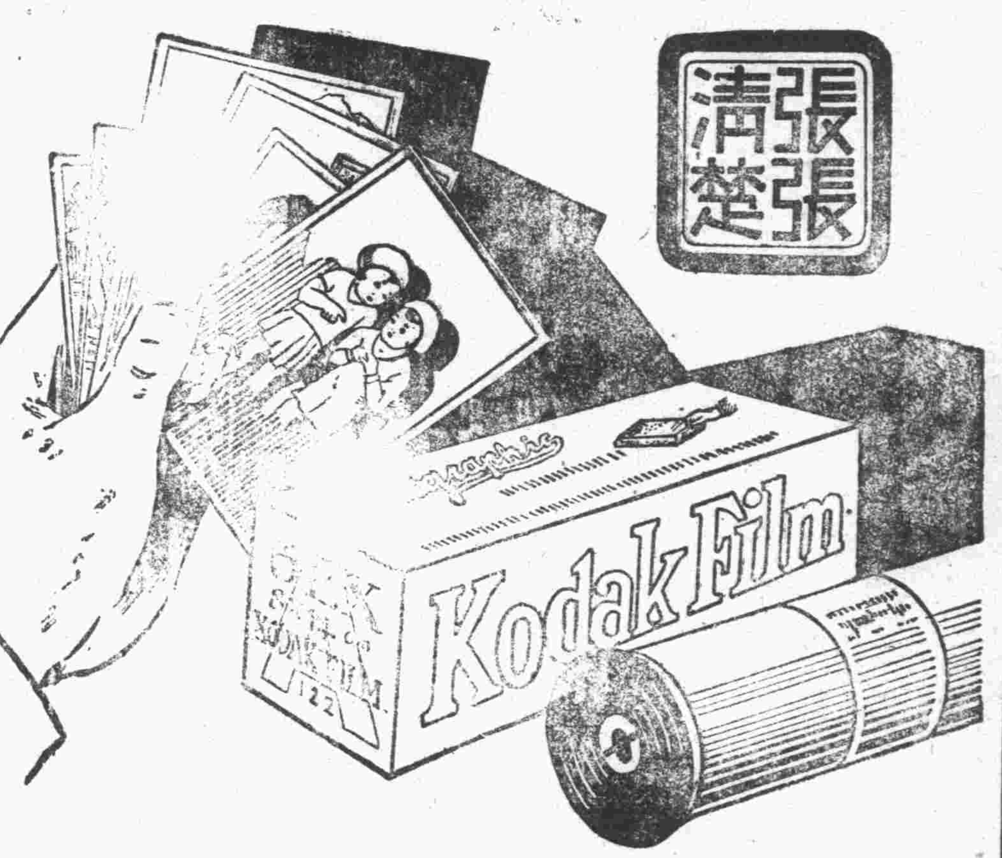
中國總經理　德商美最時洋行

散拿吐瑾

山東省總經理共和泰平洋行 青島浙江路十號 電話四七五五號

分此 號震昌南貨莊 電話：四五四六由義生煤廠轉
嘉湖細點 上海醬油 應有盡有 各式禮品 洋酒罐頭 價格公道

富田醫院 不少之便利也 青島東阿路十號正金銀行 鈴木商行橫街 電話三六二九號 院長富田要



一捲軟片。拍照六張。欲其張張清楚。必用裝黃匣中之

柯達軟片

庶可如願以償。因其捲捲一律。品質可靠。拍出照片。可減少曝光不足或過度之弊。不問專家或初學。皆可信任無疑。購時認明黃匣及其英文字樣

柯達雜誌 每年十二冊，定閱大洋八角（一角郵票十足通用），寄費在內，各大照相館及書局皆有代定或代售。（一）

美商柯達公司 上海 天津 香港

KODAK Film

東益鐵工廠

本廠自開辦以來歷十餘年專門修理輪船紡紗機械銅鐵細工無不精益求精廠內設有繪圖木型翻砂機器各部俱有專門人才現在製造有八尺大跑床小跑床大小鏇床銑床鑽床菸葉打包機灌腸拌肉機所出各貨無不俱備物美價廉倘蒙賜顧並參觀竭誠歡迎之至

青島甯波路十一號 電話二七三三

本廠啟

武下房產公司

抵押放款　不動房產　有號電話
短期抵押　利息低廉　手續捷便
辦理週到　轉辦買賣　房產土地
有號電話　過戶登記　讓租房屋
領租房屋　如蒙光顧　無任歡迎

青島曲阜路十九號 電話五〇一八

四川杏林堂

官廳化驗批准行銷

保身自強丸 此丸專戒鴉片老海白丸嗎啡等癮久已馳名南北各省藥無霸功極爲和平拯救同胞無算凡我同胞如有染習此種嗜好急速戒除萬勿失此良機倘不付用管保來回

售目 每七十粒 售洋一元 每卅五粒 五角

▲諸君注意購者另有詳單說明

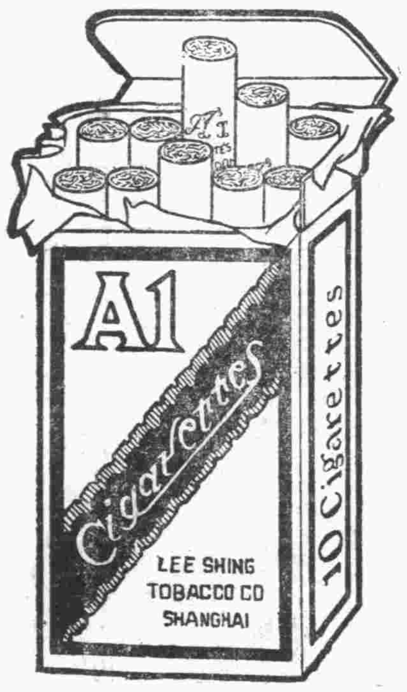
總經理處 西嶺滋陽路卅一號頤壽堂藥房

代銷號
天津路八號合和棧
膠州路一〇五號玉華報社
黃島路二十五號衛生醫社
海關後金鄉路吉恩里樓上
李村河北福生堂藥鋪
台東鎮雲門路海功藥房

欲請接生者注意

茲有產科專家王女士遠藤。精通華語。曾在日本產科專校畢業及各大醫院實習甚久。在本埠開亦歷業數載。經驗宏富。手術靈敏。遇有難產。尤爲專長。現住廣西路二十七號樓。電話四七五九號。

中國利興煙公司出品



▲高朋雅集 ▲一見如故
▲名烟傑出 ▲一吸便知

青島海昌煙行總經理
泰安路一號 電話二八八九

蘇常小樂園點心酒飯店擴充營業

廣告

敝店自開幕以來辱承各界光顧不勝榮幸前因地方狹小致使顧客殊多不便之處深爲抱歉茲特另設房間以答惠顧諸君之盛意敝店每日早晨七時即可便餐晚間十一時爲止房內空氣流通最宜雅坐小憩侍役招待週到倘蒙賜顧極承歡迎茲將各種點心酒菜列後

常州 肉包子 蔥油酥餅 豆沙酥餅 菜肉混沌 淨素包子 綢紗混沌 三鮮大麵
湯包 燒賣 面餃 水餃 鍋貼 泡飯 炒麵
常州 糟鴨 糟雞 糟肉 燻魚 白雞 硝肉 鱔魚

炒菜種類很多 不及一一細載

蘇常 小樂園謹啟

▲新添上海沙鍋混沌雞

新添蘇省鼎鼎有名的蟹粉包子上市

地址北平路洪泰商場二樓

患花柳病者注意

啟者醫生對於花柳一科，研究素有心得，診治手術比衆不同，無論淋濁，橫玄魚口梅毒下疳，一切腫爛危險大症，均可醫治定期保愈，並以極安全奧妙之方法，於最短時期調治斷根，永保不發，茲爲救濟同胞起見，復由德國購到銀製老六○六滅毒藥針，其色甚紫對於花柳中各種新老梅毒各病無不立見奇效且用之最爲舒毫無大寒大熱現象凡染一切梅毒曾注射六〇六九一四數針不效請速到本社就醫本醫生驗血之後一經着手立奏功效藥資從廉恐未遇知特此敬啟

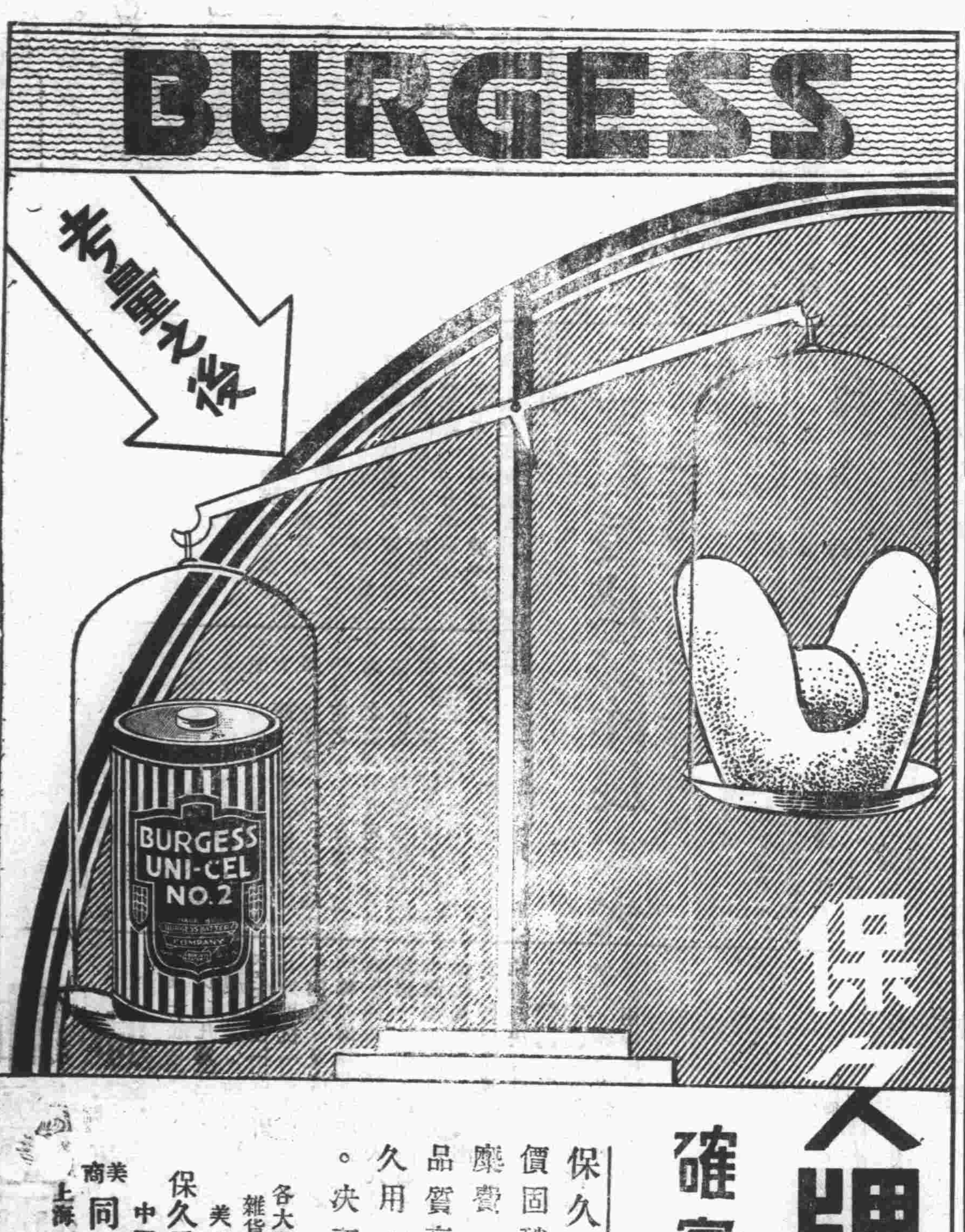
地址黃島路五十三號 花柳醫社董書田啟

四十年老牌國貨

本公司創辦迄今已四十年所釀製各種白蘭地及紅白葡萄酒蒙各界購飲後來函賛許不勝感謝之至但敝公司不遺餘力最近加聘意大利製酒專家白狄士君爲酒師並添各種新式機器力圖改良如蒙賜顧無任歡迎

烟台張裕葡萄釀酒有限公司

青島 濟南 總代理同源公 地址館陶路二十三號 電話四一五八號



保久牌 美國電池

確實合算

保久牌電池。價固稍貴。並不靡費。因其品質高尚。光足久用。緊要關頭。決不誤事。

各大電料商店洋廣雜貨店均有出售

美國支加哥 保久電池廠製造

中國總經理 美商同益洋行 上海 香港 天津

(1)

山東分銷處濟南普利門外聚興電料行

謀生捷徑

世界益進文化生活愈困難今青島這樣繁華地方要是沒有手藝沒有錢花難免說不出來之苦要能解決這個問題除非快來學上兩樣拿手好技藝就可一生吃着不盡技藝種類共約四十餘種任學者摘學幾種以學成實用爲限另有詳章請來所接洽可也

太德商行附設化妝訓練部 台西三路十號

青島華北醫院

敬啟者敝院開幕以來頗蒙各界所推許復力求完備擴充病室添加醫器械電機及其他電療器具應有盡有增招男女護士切實訓練以謀患者之便利更用新法戒除鴉片嗎啡等癮限期出院毫無痛苦收費從廉茲將診療科目等項列後

治療科目——內外科皮膚花柳科耳鼻咽喉科婦科小兒科眼科

治療時間——每日上午八時至下午八時急症隨到隨診

收費簡章——病室每日二元至五元服藥飲食在內出診市內兩元市外酌加夜間加倍門診掛號費診斷費一概豁免驗血二元電療一元

院址冠縣路中間八十七號 借用電話二二六〇一

醫學士薛俊卿 醫師張藥平

山左銀行廣告

本行開辦已歷多年素承各界信孚專理定期活期存放各款各處匯兌以及商業銀行一切業務手續便捷利息克己如蒙惠顧不勝歡迎行址青島市膠州路電話經理室八五五號營業室一四五六號上海行設英泗涇路恒業里大連山左銀號部監通一百番地

東鎮醫院廣告

院址威海路九號 電話四六四六號

啟者敝院開幕以來頗蒙各界人士所推許復力求完備擴充病室添招男女護士增加醫療器械並用新法戒除鴉片煙癮海洛英等毫無痛苦注射各種血清及保養藥針歡迎各機關工廠定立常年合同減價收費每星期日下午停診

治療科目 外科 內科 眼科 花柳科 婦科 耳鼻咽喉科

治療時間 上午八時至十二時下午二時至六時急症不在此限出診隨請隨到

注意 對於時疫如霍亂痢疾等本院特備專治聖藥及治療注射藥針

院長曹玉珂 副院長于桂發

生丹
得之則生
完全國貨
救時良藥　人人必備
抵制劣貨提倡國貨可以救國
常服生丹預防百病可以强身
職務時口含生丹…頭目清爽
晨起時口含生丹…精神百倍
臨睡時口含生丹…口中不臭
飲酒時口含生丹：可以不醉
出外時口含生丹：可免穢氣
吃食後口含生丹：可助消化
舟車中口含生丹：不致頭暈
社交時口含生丹：口中清香
愛國人士須服生丹
愛國商店均須經售生丹
上海九福公司總發行
各埠藥房商店均有出售

百齡機
服後效驗
服一瓶之功效　增飯潤腸　順氣安眠　精神爽快　鼻止活潑
服三瓶之功效　滋陰降火　潤肺補腦　筋骨靈健　面色紅潤
服十瓶之功效　鬚髮精盛　體態發達　精神矍鑠　不怕難事
大瓶二元每打廿元小瓶一元每打十元　外埠函購寄費免加郵票代洋十足通用
上海白克路九福公司發行　各埠藥房均有出售
上海白克路九福公司發行
青島經售處
四方路　漢成大藥房　漢美大藥房
天津路　神洲大藥房　惠東大藥房
中山路　共和大藥房　金星大藥房　大中華藥房　長春堂
李村路　神洲大藥房
各埠各大藥房

工務局長視察 陰薛兩島鄉區辦事處
應行興革事項呈請核辦

工務局長邢契莘，昨赴陰薛兩島鄉區辦事處視察返青後，將兩處應行興革事項，呈請市府核辦，茲錄其原呈如次，謹呈者，前奉鈞令，以各鄉區建設辦事處，業已次第成立，應由各長官輪流巡視，督促進行，並實地查察，應與應革事項具報等因，契莘遵於本月十七日上午六時，率同第二科科長嚴宏淮、技士王守政、至浮碼頭登水星輪至陰島荀家莊附近上岸，時約九點餘鐘，到公安第三分局第六分駐所及陰島鄉區建設辦事處宿舍，均尚清潔，而

無線電台 辦公室房屋，不甚相宜，將來鄉區辦事處新房舉成，應行遷移，後至鄉區辦事處與各村區長談話，該區修築道路，成績甚佳，而加獎勵，而由蕭家至馬哥家之鹽灘修路問題，契莘初意，本擬令該區人民修築半數，惟該處泰有道路，係陰島人民所修，而爲各鹽戶折毀，而各鹽戶近年獲利優厚，各村區之意，似應責成各

鹽戶出資 修築，方爲公允，因該鹽灘爲永裕公司及即墨縣人民各佔三分之一强，而陰島人民所佔，反僅三分之一弱，該處人民，擬請責成鹽戶出資修築之理由，亦未可厚非，已飭吳主任與永裕公司及馬哥莊一帶人民接洽辦理，以便進行，早觀厥成，

民風淳樸 各區村長率皆熱心公益，若令共赴事功，多做工程，亦所樂爲，後由辦事處步行至蕭家北鹽灘參觀，查鹽灘南段之路，寬約二公尺半，北段據稱較狹，路之兩旁坎坷不平，積潦甚多，故修理道路，施工較難，然每天若以千人工作，預計一星期，即可完竣，察看畢，回至蕭家經甯家般家高家到荀家莊及小洋而至西大洋，步行約四十里，至此登輪乘便在西大洋參觀

醫院學校 據稱每日請診者八十人，患腸胃病者居多，並無時疫，學校有學生五十八人，大抵聰明可造之材，良足嘉也，經過道路，均有五公尺之寬，五公尺以下者甚少，路基寬闊，結實整齊，此由該區土質，富有黏性之特長，非他區所得同日而語也，第六分駐所附近，在德管時代，鑿

舊井一口 湮沒已久、契莘擬設法疏濬，并擇富有水源之處、添鑿數井，以便汲用，至山間低窪之處，預備築壩積水，以備灌溉之用，用在築路工程，大致告竣，至於修築橋樑涵洞計劃，需款一萬三千餘元，爲數甚巨，不易舉辦，業已呈府請示矣，至下午四時半，由西大洋登輪，六時半至薛家島北菴附近，上岸時已昏黑，經由薛家島村而至甯營附近之辦事處，約五里之遙，其初段之二里餘之道路，因多海河，並不結實，已囑就近挑出黃河

土加鋪 以期堅固，且所有橋樑涵洞，均未修築，現正設計全島道路，除由舊碼頭經北菴與薛家島村至濠南頭定爲幹路，寬五公尺外，餘二三四公尺不等，在辦事處附近有德人所做舊井一口，擬恢復，以資應用

查薛家島 富產石料，堪資建築之用，水靈島產煤礦，竹岔島產鉄礦，如有開採之價值，而加以經營，則薛家島將來之發達，正未可限量也，回至前海上岸時，正十點，所有巡察鄉區情形及應行興革管見所及，理合備文上呈，仰祈核施行，謹呈，（青島社）

八九兩月份中 三百餘萬現洋運往大連
本市現洋將感缺乏

據海關方面確息，八九兩月份中本市各商號以購雜糧爲名，出口現洋運赴大連者，已逾三百餘萬元，茲將出口數月調查如下，計義聚誠三十萬又拾萬又二十萬又三十萬，協泰祥四萬又二萬又拾萬，利豐號五萬又卅萬，協源盛二十萬又五萬又五萬又拾萬，義聚棧拾萬又拾萬又拾萬，康記五萬又五千元又二十萬又十萬，興茂德五千元又五千元又三萬，復盛棧四萬又二萬又七萬又十萬，華祥十萬又十萬又十萬，德祥成二萬又六萬又十萬又三萬，聚源四萬又十萬，福興祥二十萬，王益堂二萬，永源盛一萬，裕通旅館二萬五千，共計三百三十九萬二千元，以上調查之數，係其數目之較多者，其零星出口者，尚不知凡幾，往年現洋運往東省，尚有出關務農之民衆，於返家時帶回一部份，可以流通，現內地農民，已不肯再往，而現洋出境，有去無回，況出口者，仍絡繹不絕，將來本市現洋，難免有缺乏之虞，本市銀行公會及商會，對此似不宜置諸不問也，「青島社」

選拔委員會 今日開會
決定各項選手

本市參加田徑預選，昨日已舉竣事，選拔委員會，定今日（廿一）上午九時，在教局舉行全體會議，討論選定各項，代表選手，以便從事訓練云，「青島社」

地方人民團體辦賑款 主管機關須隨時監督
依照監督慈善團體法暨施行細則各條規定辦理

連年各地災荒、賑款支絀，各團體因迫於救濟，往往就地籌賑，或加附稅，其初意原屬慈善，惟辦理如有不當，則反滋苛擾，內政部爲查賑款杜絕流弊計，特咨請各省市政府，轉飭主管署，負責考查監督，並將征收或募集賑款情形，報部查核，以重賑務，市府准咨後，已令行社會財政兩局遵辦，茲錄其訓令如下，爲令遵事，案准內政部民字第一七八一號咨開，爲咨行事，查各地連年災荒，賑款支絀，奉撥之款，既苦不敷分配，災情急迫往往就地設籌或於正稅之外，加征附捐，或則新闢稅源，暫諸救濟辦理若有不當，誠恐反滋苛擾，其或已領賑款，擅行挪用，土劣把持，意圖侵蝕，以及查放是否妥實，用途有無浮濫，均希督飭主管機關，隨時逐案澈查追究，並將征收或謀集賑款情形，報部查考，以重賑務，各辦賑機關收支賑款，及進行情形，亦應飭令按月詳細公佈，並查照賑務委員會製發之會計規程按期造冊分報本部，及賑務委員會，以憑考核，此外各團體經手賑款，須由主管官署依照監督慈善團體法第十條，及其施行規則第七條，至第十條各規定，注意辦理，以杜流弊，除分行外，相應咨請查照，轉飭遵辦，並希見復爲荷，等由准此，除咨復外並分令財政社會兩局遵照辦理，此令，（島上社）

工人儲蓄指委會 開四次會議

市社會局工人儲蓄指導委員會，於昨日（二十日）上午開第四次會議，出席委員柳文庭等，由董志道主席，開決議通過修正工人儲蓄會支付儲金證明規則，監督工人儲蓄會收存儲金及收發存摺辦法，儲金名冊式樣，並擬定填發儲金存摺，限期等六案，『島上社』

市府奉行政院令頒 國民政府制定之憲兵令
全文共二十一條

市政府昨奉行政院令頒國民政府制定之憲兵令，當即轉飭所屬各機關知照，茲將該令之原條文，照錄於下，第一條，憲兵隸于軍政部，受軍政部長之管轄，主掌軍事警察，兼掌行政警察，司法警察，並其他各院部省市政府指定之事項，第二條，憲兵關於職務之執行，凡屬於軍事警察者，受軍政部長海軍部長之指揮，屬於行政警察者，受內政部長之指揮，屬於司法警察者，受司法行政部長之指揮，屬於其他各院部省市政府指定之事項，受各該主管院部省市政府之指揮，第三條，配置於各師管區，各政治區，各警備綏靖區，及服其他特種勤務者，關於職務之執行，受各該主管長官之指揮，第四條，憲兵服務，除適用陸軍各法規外，遇有關於行政警察，司法警察案件，另有警察法令及刑事訴訟法之規定者，應依照各規定受警察廳長法院檢察官縣長及公安局長等之指示，第五條，憲兵於職務上遇有正當職權者，或地方官請求協助時，應立即如請協助，倘遇騷擾或突生事變，並應不待請求相機處置之，第六條，憲兵按其性質及所負使命，並服務地方之情形，得分別配給必要之武器及裝具，其種類名稱，由憲兵司令擬呈軍政部長定之，第七條，憲兵執行職務時，非遇有左列情形之一者，不得使用武器，一，受暴行而生命有迫害之虞時，二，暴衆暴動非用武器不能鎮壓時，三，因防衞駐守之土地屋宇，或人之生命財產迫不得已非用武器不能抵抗時，四，對於要犯逃走，非用武器不能制止時，第八條，首都設置憲兵司令部，各省「市」得酌量情形呈准設置憲兵區司令部，各省「市」憲兵區司令部，冠以該省「市」名稱，以資區別，第九條，各師管區各政治區各警備綏靖區，以及各軍港要塞鐵道國境等憲兵部隊之配置，由軍政部長定之，第十條，憲兵司令部設總務警務軍械軍需軍醫五處，第十一條，憲兵司令部設司令一人，副司令一人，參謀長秘書各一人，第十二條，各處設處長一人，處員軍需軍醫技士書記司書各若干人，第十三條，憲兵司令統轄全國憲兵部隊總理司令部事務，副司令輔助司令處理憲兵部隊及司令部事務，第十四條，憲兵司令對於所轄憲兵諸部隊之軍紀風紀教育訓練及服行職務，有隨時監督進行之責，第十五條，參謀長承憲兵司令之命，副司令之指示，籌劃各憲兵部隊及司令部事務，秘書承長官之命辦理司令部機要文電事務，第十六條，各處處長承司令副司令之命，掌理各該處事務，第十七條，處員軍需軍醫技士書記司事，各承長官之命分任各處所屬事務，第十八條，各省「市」憲兵區司令部之組織及人員，於呈准設置時另定之，第十九條，憲兵各部隊之編制另表定之，第二十條，憲兵各種服務規程由憲兵司令部擬呈軍政部長核定之，第二十一條，本令自二十一年八月二十日公布施行，『新聞社』

濟南路 文興長棧房昨晨大火
延長七小時損失十餘萬元

本市濟南路六十二號文興長棧房『北平路文興長土產』，於今早『二十日』五時，不知因何起火，一說係膠友遺棄紙烟頭引着，確否待證，一時火光燭天，延燒甚烈，當經中日消防隊極力施救，直至正午十二時始完全撲滅，蓋該棧所堆積者大都爲火紙及毛邊紙等物，最易引火燃燒，且見風即猛，水力難以壓倒火勢，故撲救頗爲困難，此次火警，計燒去上下棧房二十間，損失約一萬餘元，係在鈴木保險，計保險費一萬二千元，燒燬火紙毛邊紙及大米中藥材料雜貨等，損失約十餘萬元，係在太古，中國平安三家保險，計保險費爲十三萬元，至起火戶主爲該棧經理任維堂，年四十一歲，山東掖縣人云，『島上社』

膠路員工 本年停止加薪

膠濟路局員司及路工，向有年功加薪之規定，其加薪辦法，路工一年一加，員司隔年一加，俾全路員工得安於其位，忠於其職，在路局所費有限，而獲益良多，在員工所得雖微，而意下甚快，實一舉而兩利也，茲該路委員會，以國難當頭，路款尤宜緊縮，特於日前開會議決，本年員工一律停止加薪，以資緊縮云，『島上社』

山東大戲院 重映前後集 上海血戰史

山東大戲院應各界之要求，定今日起重映前後集上海血戰史，該片完全爲一二八事件爆發實地所攝製者，當現下我人方誌哀於九一八事件，此片之放映，實能促發民氣也，該院並加清皇克門，登台表演驚人技術，白氏前在該院表演，頗得盛譽，今更將其絕技表演，同時並請美麗名舞女舞踏，優待觀客，並不加价云，

北平英副領事 刁茹樂來青

北平英領署副領事刁茹樂氏，因有要事，與本市英領事協商，於前日由平抵濟，於昨晚乘二次車東來，已於今晨抵青云，『新聞社』

中華體育會舉行 籌募基金遊藝會
△共兩日節目極精彩

本市中華體育會，爲籌募基金，定二十一二十二兩日晚，假新舞台舉行遊藝會，參加表演者，均係本市名票，兩晚戲碼，均屬拿手傑作，聞此次遊藝會沈市長以該會係爲發展本市體育特捐洋二百元以示提倡，各界購票者，亦極踴躍，茲將兩日戲碼錄次，第一日，一二十一日，捉放曹瞿云塢君，楊愚溪君，二，販馬計王鴻福君，薩陰僑君，周鳳琴女士，三，大面朝，逸俠君，四，六月雪，秦俊人君，李俊宸君，五，斬子，司子芸君，瞿云塢君，六，二進宮，王心農君李幼雲君，王繼先君，第二日，一二十二日，一寶蓮燈，周蘊玉君，王璧人女士，二魚腸劍刺王僚，王繼光君，司子芸君逸俠君三雪豔娘進代刺湯，韋瀾亭君，李幼雲君，王心農君，李俊宸君，

教局通令各校
注重職業勞動訓練

教育局現爲改進各校教學訓育事項，及養成學生善良習慣起見，特擬定職業訓練，勞動訓練，社會視察等實施方法，刊印分發各校一體遵照辦理云，『新聞社』

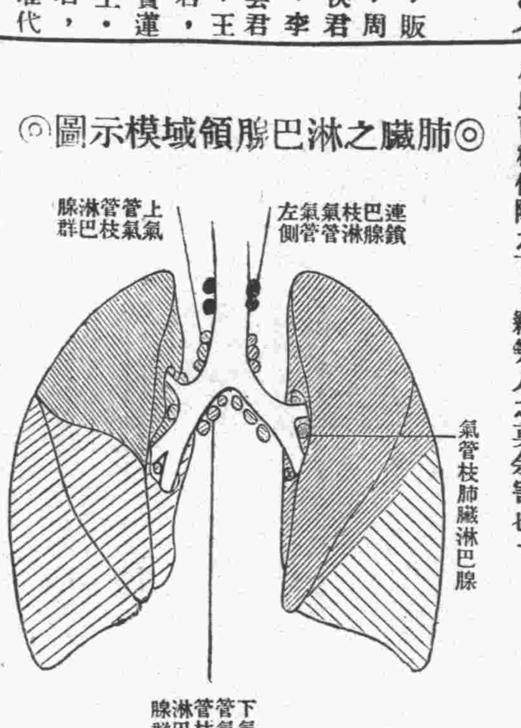
肺癆病新療法
肺結核菌之構造

歷來一般之醫家，因未明瞭肺結核菌之別具一種特殊性構造，以爲凡爲病菌，儘可以消毒之藥劑，用內服或注射之方法撲滅之，一如「六零六」之注射於梅毒也，自柏格爾博士DR BERGELL苦心研究後，始發表肺結核有一種特殊之防禦力、能抵抗一切外來藥力之攻擊，蓋肺結核菌體，係中性脂肪之內膜、及抗酸性蠟質之外膜構成，若非設法破壞其蠟質之防線及解除其脂肪性之武裝，則無由俘虜結核菌、而置之死地、且結核菌，侵入人體局部時，其四週即被侵蝕，而形成頑強之結節，以阻礙血流之通過，致使注射或內服之一般消毒藥劑，無由越雷池一步，宛如特別戒嚴之禁區，藥力既無從接觸患部，則雖溺沉全身於藥油中，亦不能傷結核菌之毫髮，是故撲滅肺結核菌之唯一作戰方略，至少必須具下列之兩種先決條件，

〔一〕凡藥能破壞結節，而直達患部者，
〔二〕又能剝奪或溶解其蠟質及脂肪性之內外膜者，

如此，始能奏破關斬將之功，否則隔靴搔癢，彼結核菌，且在此兩種保障之下，竊笑人之莫余害也、

◎肺臟之淋巴腺領域模示圖◎



肺癆菌脫蠟殺滅法

蓋肺結核（卽肺癆）之原因是結核菌，而此菌一入人體內，則於該處，便成結節，以斷血行之路，又結核菌能分泌一種抗酸性蠟質，包圍其體，以防禦一切外來藥力之侵入，故雖用種種殺菌藥，內服或注射，終不能達其病之實體內，歷來醫家所慣用之自然療法，理學的療法，血清療法，藥劑療法，、及其他一切治療法等，尚未完全成功，而肺病無藥之說，偏滿於一世者，因未知此深奧學理故耳，由此現代結核學者，根據上述之學理，繼續研究，不遺餘力，結果竟成此殺盡肺癆菌之化學聖劑，名曰三那星 Sanosin 此藥係遵肺癆菌發明者德國考克博士與肺癆菌脫蠟術發明家德國柏格爾博士之最新醫理而發明成功者，據現下德國瑞士及其他各國諸肺病療養院之實驗報告，此藥有滲透肺病竈之結節及溶解蠟質之作用，兼具有殺菌力，能根治一二三期之肺癆，確有萬試萬靈之特效，在中國，業經國民政府中央衞生試驗所化驗，藥性和平無毒，絕無任何副作用，茲略舉醫治作用於下，

（一）設於試驗管中，實驗「三那星」之藥力作用，則一分鐘後結核菌皆消失其抗酸性，至三分鐘後，則此肺結核菌，完全殺盡，無一倖免，
（二）依動物試驗、則發見「三那星」能滲入結核病竈內，設檢查其竈內潛伏之結核菌、則盡失其抗酸性、此足證明其蠟質之完全溶解矣，
（三）如患者內服「三那星」一星期左右，則立見咯痰稀釋、體熱下降等良好狀態，
（四）更繼續內服「三那星」達三十天至六十天以上，則顯見體重增加，食慾激進，一切症狀，逐漸緩和，終達其回天再造之偉功、

贈送：肺癆療養指導書及三那星實驗報告書二册　來函青島郵政信箱二十號愛世開洋行卽奉

●「三那星」各大藥房均有出售●

遠東總經理　美商愛世開洋行
青島分行　廣西路二十號　電話四九一二號

介紹推拿名醫
王誠齋醫士向在津滬汴陝專心研究推拿手術爲治病人損傷癱瘓血滯水積氣積氣結火結以及感冒風寒身體疲勞精神委頓無論男女老幼素爲醫藥難得速效者一經推拿莫不立時換發如失重負近日僑寓青島同人等先後得蒙治療頗著奇效凡偏正頭痛風火牙痛一切喉症四肢麻木跌打

福
專售洋廣雜貨化妝香物應時用品彩鳳
□貨□等貨一應俱全

廣瀨小兒科醫院
本院專治小兒雜症及多年不愈痛諸症均負責治療手續敏捷又無病苦藥到病除百發百中無有不効取價低廉

中山路青島 大華飯店 門牌一三三號 電話三一八三
啓者本店自客秋開幕以來荷蒙各界贊美營業日見興盛本主人亦益加研究進步特聘上等名廚按日精製時鮮大菜糕餅雅點以答盛情茲值夏令爲謀顧客便利起見於六月五日起夜市延長至午

門診上午十點至十一下午一點至三點 出診上午八點至十點下午三點至六點
門診一元 出診二元
醫寓觀城路五號振興戍內
介紹人
王品三 馬桐川 朱雨亭 王煥亭 劉壽山
崔載三 徐介忱 曹庚生 王清軒 馮熙如

泰……
青島中山路五六號
電話 四〇七五 三七一二

……用器具均係德國最新機器力求完備特此謹告出診隨請隨到
鐵山路五十四號 電話二八二九號
院長醫學博士 廣瀨徹夫

論遺精

遺精之原因

遺精之由來，因手淫，情慾興奮，睡眠中膀胱緊滿，陰部激刺，重病後虛弱，脊髓癆初起等，遂成睡後遺精。

遺精之變症

既患遺精，若不速治，遂變成貧血，頭重，心悸，胸悶，羸疲，倦怠，記憶力薄弱，精冷，精薄，精枯，等症。

遺精之治法

欲治遺精，須先知精之出處，按精由睪丸製精，由輸精管，導蓄於囊，生在膀胱底之兩側，囊下有厚膜構成之射精管，開口於尿道，專司洩精者也，服神聖固精丸，能增大精囊之蓄收量，鞏固射精管之守護力，雖受劇烈刺戟，而精關不啓，並能祛除一切精系衰弱，補助睪丸之製精機，故患遺精病者，若服神聖固精丸一二瓶，即可見效，不獨精液濃厚，且生殖力亦十分發達。

每瓶大洋一元二角

金斗神聖堂虔製

青島總經理神州大藥房 李村路總店 天津路支店

濟南經售處緯五路神州大藥房

胃呆 腹脹 氣悶 積滯 噎嗝 作酸 嘔吐 肝胃 氣痛 食不消化等症

請速服……

神良氏活胃錠

自然各病皆癒！蓋食飯爲養生之至寶 若食不消化 百病叢生 而身體日漸瘦弱 故欲身體強壯 健脾開胃 則活胃錠爲不可或缺之藥

每瓶大洋壹元

神良氏藥廠發行

青島神州大藥房經售

州大藥房「李村路」

附設

神州醫院診病簡章

一、統治內，外，耳，目，口，鼻，咽喉，皮膚，花柳，婦人，小兒等科。

一、診病時間，每日上午八時至下午六時星期照常，

一、門診費免收，市內出診費二元，夜間加倍，

一、注射消血藥針，有二元及四元五角兩種，

善治淋濁　本院精醫白濁，性質慈善，療法精良，無論新老白濁，均可限期治癒，新淋注射三針，老淋注射四五針，信用擔保，不效還洋，每針有三四元兩種，更爲便利患淋，諸君起見，每晚六至八時照常診病，星期日照常，

醫師 張松巖　藥師 張國良　產婦科女醫師 丁孝娥

電話三二一九六號

孤身女子被惑貽後患

陸文翠年輕無知被誘失身

盛財源誘稱妻故始亂終棄

資財被騙殆盡不得已訴諸法庭

本地女子陸文翠，近延陳麟律師代表，具狀第二特院刑庭，自訴往居法租界邁而西愛路正德里一號盛財源妨害風化。原狀意旨略謂，詐欺誘姦，妨害風化，請求依法懲辦。並附帶私訴，竊自訴人早年失怙，由先母撫育成人，世居城內尚文路，有祖遺平房數間，母女相依活命，於民國十七年間先母棄養。

縈縈孤苦

尚未字人，嗣於民國十九年春間出外．被素不相識盛財源，途過跟蹤至家，自此時相過從，而盛以女子愚懦可欺，謊稱彼髮妻早經物故，弦斷未續，甜言蜜語，作種種求婚狀態，自訴人年僅二九，智識薄弱，以致一時昏迷，被誘失身，旋悔無及，詎料被告居心險詐，探知自訴人於母故後遺有房屋及值錢衣飾，並得有會洋數百金，心存覬覦，用百般詐術，陸續騙取，乃誘至法租界租賃房屋，迫令搬遷，自訴人纖纖弱質，自度萬難抵抗，祇得

吞聲忍淚

勉強同居，詰其正式結婚日期，則稱稟知家長後，即可實行，從此被告用各種狡計，居然在定海家中，時時通知，請示結婚，於是遷延至十九年十月間，即生一女孩，取名善娟，因思其不至再有異心，至上年七月間，被告父炳良來申，躭擱自訴人家月餘，竟以家長自居，結婚事亦謂俟回家佈置就緒，即當擇期結婚，且始終並未提及前媳尚在也，因循數月滬地遭兵禍，被告託稱營業減色，節省開支計，當回定海與父母同居，於今年四月中將自訴人及女孩領回定海，詎到鄉後，見被告妻黃氏尚在，其母幫同持蠻毆辱，自訴人

寡不敵衆

忍痛而已，女孩因此受驚得病，致遭非命，自訴人懷孕數月，受傷墮胎，幾至絕命，被告知釀鉅禍，乃獨自返申，迨後自訴人由其母汪氏伴送來滬找尋被告不見，自訴人寃憤難伸，嗣經尋獲，被告謂每月情願貼飯錢十元，詎給兩月，又避不見面，竊思自訴人以青白傳家，孑身過度，誤以智識薄弱，致被告用詐術自訴人誤信有夫婦關係，竟致失身，所有衣飾盡被騙去，

始亂終棄

竟使自訴人不能生活，其狠心辣手，實欲置自訴人於死地，實屬國法人情所不許，請求依律救濟，庶得恢復自由，並處被告二四四條詐術誤信妨害風化，及三二五條毀壞名譽，三六三條背信詐欺等罪，並附帶私訴等情，昨日由熊推事傳訊，雙方均不到案，庭諭改期再訊。

彭影星自殺之眞因

——抹去自已墮落與罪惡而自殺

【紐約訊】好萊塢『夜之花』等片之導演彭保羅之離奇自殺，曾誌前報，其自殺原因始終不明，致妻金髮小姐琪恩哈羅之遺，只一幣，亦寥寥數字，祇云爲抹去自已之墮落與罪惡而自殺，惟彭氏前有何罪與墮落爲世人所欲知者，據調查所得，彭與金髮小姐好萊塢明星琪恩哈羅結離尚不過二月，婚後情愛逾恆，並無一夜分睡過，惟彭氏在未婚前曾戀一婦名陶樂絲者與陶已發生性的關係，同居於療養院，並允與陶出院後舉行結婚，現彭受金髮小姐熱愛所感動，深覺過去之種種錯誤，不值已之所爲，因此對鏡自殺，最近並發現尚有一字條爲彭氏之遺筆云，『此足證昨彼因過去與陶婦之關係，認爲墮落致罪惡，迨發現此可怕之錯誤後，神經受過度之刺激，因此自殺云，

慧月居尼庵訪問記

庵爲曾國藩湯小邱所建

某統領三個太太當主持

今之老尼乃十年前貴婦

【南京通訊】城西花露崗，地方偏僻，人煙稀少，平常人足跡很難到的，該處除七零八落的幾所小房子與一片曠野以外，還有個很清靜的所在，而且向爲人所不注意的，就是「慧月居」老尼庵了，庵址坐南朝北，是個舊式的平房，內有三個大殿，一是佛殿，一是觀音殿，一是韋馱殿，這殿外除韋馱殿稍小，和光線不大好以外都其餘兩殿，則屋宇寬敞，佈置整潔，香煙繚繞，很能令人作出世之想，其餘尚有客堂，靜舍，廚房，花園，前後共計約二十餘間，都是佈置得很幽靜的，眞是個修心絕妙的好地方，同時也就是我們俗務羈絆的人們，所想不到的地方，關於這「慧月居」以往的歷史與成立的經過，也頗饒興趣的，記者現在向讀者報告一下：四十年前，有劉姓婦人，因丈夫不爲止業，家產蕩盡，遂攜一幼女，出而爲人幫傭，那時便任縣任雲南藩司，安徽藩司，上海道湯小邱家爲傭婦，其夫仍常至伊處吵鬧勒索，於是便憤而攜女出家，先由上海道湯小邱個人捐造三間瓦屋一進爲庵址，名「三聖庵」現在「慧月居」西邊，後又由兩江制台曾國藩與湯合資建造今之「慧月居」，三十年前「慧月居」進進出出，盡是當代達官顯貴，一般太太小姐，皈衣在蓮座之下的，更不知凡幾，庵中香火之盛，老尼威風之大，無人不知，無人不曉，那時便由劉姓婦人主持，劉氏死後，由某統領的三個太太主持，這三位太太，都是才貌出衆，極端能幹後來都因看破紅塵，到「慧月居」出家，據聞那時他們三人共帶了一萬多塊錢去的，那三位太太，大家便改稱大師傅，二師傅，三師傅，大師傅任招待香客，二師傅任經濟銀錢三師傅任烹飪，各盡所長，分別担任，那時曾湯兩家的高親貴戚，都趨逢老尼之門，其時南京人有句俗話是：「慧月居的門口，看不見監頂的官兒，當時豪貴氣象，可見一斑，

滄海桑田，變幻莫測，三十年前負有「富貴」二字盛名的「慧月居」如今不知怎樣了，記者昨日特驅車花露崗，探訪該庵近況，到了以後，祇見山門緊閉，門前草深盈尺，大有極目荒涼之概，記者敲門後，裏面使有女尼問得很詳細，經記者一一答復後，

「未完」

福祿壽大戲院

THEATRE

△英▽　△商▽

本院入秋以來第一次大貢獻

絕技驚人譽馳海外與卽德山同爲舉世歡迎之藝人

潘玉珍

出乎其類援乎其萃前無古人後無來者

絕技驚人無有其敵技藝翻新節目繁多

潘玉蘭　潘玉榮

及全體演員二十餘人表演各種技術魔術

每天兩場加演電影

臨時價目 五角一元 時間 二半點八點半

美　劍　客

今全驚凡節六加無巨天部人目十項演聲片

浪俠驚偉佳漫情險大片

時間 兩點起十一點止 週循映演

價目 樓下一律四角 樓上六角一元

頭貳兩集一次放映

各界熱忱要求重映兩天十八大本一次映完

不顧生命出入戰線實地攝製戰事影片

上海血戰史

探射燈照 飛機隊翔 坦克車橫衝直撞 機關鎗密察陣地 翔擲彈如暴雨

山野炮電 高射炮打 肉搏戰血 手溜彈疾閃星流 落敵機 影刀光若飛蝗

同時特請世界著名技術家登台表演

日夜表演其絕技並不加價

加演妙齡女舞蹈

白克門

如生龍活虎 白克門前在本院表演觀者衆口稱讚嘆爲絕技．其驚險處

能氣吞山河 令人咋舌．今蒙各界挽留再演兩天請勿錯過．

山東大戲院

夜一……消夜祛暑之需 房間暢爽侍候週到敬希各界光顧爲榮

早茶五角中餐一元晚餐一元二角冰淇淋每軋倫二元

以應……各界

本店主人啓